

hotel | building | design

VII-2022 | € 8,50

# 2022 Architektur international



**SWISS LIFE ARENA, ALTSTETTEN/ZÜRICH**  
**CARUSO ST JOHN ARCHITECTS, ZÜRICH/LONDON**

**„OTTO'S SKYBAR“ IM LINDNER CONGRESS HOTEL DÜSSELDORF**  
**LINDNER ARCHITEKTEN, DÜSSELDORF/GEPLAN DESIGN, STUTT GART**





# HARMONISCHE ATMOSPHERE

Hirslanden Radiotherapie Stephanshorn, St. Gallen

Moomii GmbH – Interior Design, Winterthur



## OBJEKT

Hirslanden Radiotherapie  
Stephanshorn, St. Gallen

## INNENARCHITEKTUR

Moomii GmbH –  
Interior Design, Winterthur  
([www.moomii.ch](http://www.moomii.ch))

## FOTOS

Elisa Florian

## U.A. BETEILIGTE FIRMEN

Benno Manser AG  
CH-9436 Balgach

Gesundheit und die medizinische Behandlung von Krankheiten sind wichtige Themen, die in den letzten zwei Jahren noch deutlicher in unsere Wahrnehmung gerückt sind. Auch Architekten beschäftigen sich im Rahmen von Bauvorhaben für das Gesundheitswesen mit der Frage, wie bauliche Strukturen ein ideales Umfeld schaffen können, das die Arbeitsabläufe des medizinischen Personals verbessert. Innenarchitekten entwickeln Konzepte für Gesundheitseinrichtungen, die durch bestimmte Materialien und Farbkombinationen der Gesundheit und Genesung förderlich sein können. Besonders bei psychischen Erkrankungen können die Auswahl bestimmter Gestaltungselemente zu einer Verbesserung der Stimmung und des Allgemeinzustands beitragen. Eine angenehme Umgebung ist für den Heilungsprozess von Krankheiten und Verletzungen grundsätzlich förderlich. Besonders bei chronischen Erkrankungen, die einen längeren Klinikaufenthalt

erfordern, kann ein wohnliches Ambiente sogar ein wichtiger Faktor werden. Die Privatklinikgruppe Hirslanden hat seit über 25 Jahren den Ruf, ein international führender privater Gesundheitsdienstleister zu sein und steht damit für eine hohe Qualität bei der medizinischen Betreuung von Patienten. Als größte Privatklinikgruppe der Schweiz werden höchste Standards in Medizin und Pflege geboten und zahlreiche Fachbereiche abgedeckt. Eine dieser Einrichtungen ist die Hirslanden Klinik Stephanshorn in St. Gallen. Um das Angebot und die Behandlungsmöglichkeiten der Klinik zu erweitern, wurden neue Räumlichkeiten der Radiotherapie Anfang 2022 in dem von der Fortimo Group AG realisierten neudorf-center in St. Gallen eingerichtet. Das neue Institut für Radiotherapie befasst sich mit der medizinischen Anwendung von Strahlung, um Krankheiten zu heilen oder zumindest zu lindern. Die hochwertige technische Ausstattung des Institutes



erlaubt die Minimierung von Nebenwirkungen im Zusammenhang mit der Strahlentherapie. In einer architektonisch einzigartigen Umgebung werden zukunftsweisende Planungs- und Therapieformen wie die intensitätsmodulierte Strahlentherapie angewandt, Techniken, die heutzutage selbst in Universitätsspitalern noch nicht routinemässig zum Einsatz kommen.

#### **GESUNDHEITSFÖRDERNDES DESIGNKONZEPT**

Das Ziel der Innenarchitekten des Büros Moomii GmbH – Interior Design war es, Räumlichkeiten zu entwickeln, die den Patientinnen und Patienten ein Gefühl der Kompetenz, der Ruhe und des Wohlfühlens vermitteln. Der Stil wird durch ein schlichtes und zeitloses Design geprägt, welches eine harmonische und ruhige Atmosphäre erzeugt. Dabei wurden natürliche und nachhaltige Materialien verarbeitet, die feine Kontraste und weiche Formen schaffen. Die hellen und dezenten Farbtöne, das Eichenholz und das hochwertige Mobiliar sorgen für Geborgenheit. Die Tapetenbilder des traditionsreichen St. Galler Unternehmens Jakob Schlaepfer unterstreichen den starken Bezug der Hirslanden Klinik Stephanshorn zur Region. Das durchdachte Lichtkonzept gibt den Räumen zusätzlichen Charakter. „Wohlfühlatmosphäre für eine bessere Heilung: Die Radiotherapie ist ein wichtiger Baustein einer

interdisziplinären Krebstherapie. Neben einer hochwertigen technischen Ausstattung wie zum Beispiel einem Linearbeschleuniger neuester Bauart, wurde beim Bau der neuen Radiotherapie Stephanshorn besonderer Wert auf die Innenausstattung gelegt. Helle und warme Farbtöne, lichtdurchflutete Räume kombiniert mit einem perfekten Lichtkonzept sowie Blumentapeten und Bildern, schaffen eine ruhige, freundliche und entspannte Atmosphäre. Die Trennung zwischen Patientenräumen und Back-Office wurde gekonnt architektonisch umgesetzt, sodass sich Krebspatientinnen und Patienten, aber auch Mitarbeitende wohlfühlen. Neben einer Therapie kann auch eine wohltuende Umgebung, in der sich Menschen gut aufgehoben fühlen, die Heilungschancen positiv beeinflussen“, erläutert Christina Fenyödi, Leiterin Marketing & Kommunikation der Hirslanden Klinik Stephanshorn.

#### **FORTIMO GROUP AG**

Die Ostschweizer Immobilienentwicklerin Fortimo Group AG mit Sitz in St.Gallen entwickelt nicht nur, sondern hält Immobilien im Wert von über CHF 1.5 Milliarden im eigenen Bestand und betreibt sie selbst. Sowohl Wohn- und Gewerbeliegenschaften als auch Tourismusbauten oder Pflegeheime gehören zum Portfolio. Mit rund 360 Mitarbeitenden zählt Fortimo zu den 1.700 großen Unternehmen der Schweiz. Im Frühjahr 2021 bezog Fortimo ihren von







Moomii entworfenen neuen Hauptsitz im eigenen neudorf-center in St.Gallen. Das neue Geschäftshaus befindet sich direkt am Autobahnanschluss St.Gallen-Neudorf. Hier findet sich eine gute Zusammensetzung unterschiedlicher Nutzungen: Medical Center, Büroflächen, Workspace, Fitnesscenter sowie Restaurant, Showrooms und Verkaufsfächen. Auch die Hirslanden Klinik Stephanshorn eröffnete rund ein Jahr später ihre Praxisräumlichkeiten im medizinischen Teil des Neubaus. Fortimo ist stolz, dass mit der Hirslanden Klinik Stephanshorn ein aufstrebender Gesundheitsversorger im neudorf-center ansässig ist.

#### **MOOMII GMBH – INTERIOR DESIGN**

Das Innenarchitektur Studio wurde von Mona Dolpp und Michael Sollberger gegründet. Die Innenarchitekten gestalten leidenschaftlich schöne Räume, die begeistern und positive Emotionen auslösen. Dabei liegt die Konzentration auf der Gestaltung und Planung von ganzheitlichen Projekten, die sowohl ästhetisch wie auch funktional überzeugen. Am Anfang jedes Projektes steht eine Vision, ein Gefühl, welches sich durch all die Räume zieht und bis zur Vollendung begleitet. „Dabei ist uns jedes

Detail wichtig. Als Teil unserer Vision sind wir der Überzeugung, dass das Design in Harmonie mit dem Lebensstil und der Persönlichkeit unserer Kunden stehen sollte. Unsere einzigartige Handschrift basiert auf einem zeitlosen und stimmigen Design, feinen Kontrasten und hochwertigen Materialien. Innenarchitektur ist unsere Leidenschaft“, erklären Mona Dolpp und Michael Sollberger. ■

